



Valentine Kalan 8-13-4
654 W. 161 St.
New York, N.Y. 10032

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 235

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, DECEMBER 6, 1973

LETO. LXXV. — VOL. LXXV

Izrael bo v Ženevi zahleval trajni mir

Izrael bo na konferenci v Ženevi zahteval od Arabcev, da se bodo pogajali za popoln in trajen mir.

JERUZALEM, Izr. — Kljub prekinitvi razgovorov vojaških predstavnikov Izraela in Egipta na cesti Kairo-Suez pri 101. kilometru pretekli teden prevladuje prepričanje, da bo do konference v Ženevi 18. decembra le prišlo. Na njo so povabljeni poleg Izraela arabske države Egipt, Sirija in Jordanija ter glavno tajništvo Združenih narodov. Konferenco pripravljata in na njo vabita Amerika in Rusija.

Izrael je odločen ob samem začetku konference zahtevati od predstavnikov arabskih držav obvezo, da se bodo pogajali o polni in trajni rešitvi spora, ki naj privede do popolnega in trajnega miru na Srednjem vzhodu. Izrael bo svoje arabske sosedje pozval, da se skupno z njim odpovedo rabi sile ter vzpostavijo redne diplomatske in sosedske odnose med seboj. V takem slučaju se bo Izrael pripravljen umakniti z večjega dela zasedenega arabskega ozemlja.

Nasproti izraelskim zahtevam stoji arabska, da se mora Izrael umakniti z vsega zasedenega arabskega ozemlja takoj, še predno bodo začeli pogajanja o posameznih točkah mirovne pogodbe in bodoče ureditve položaja in medsebojnih odnosov.

Mao Tselung čaka na srečanje z Bogom

HONG KONG. — Mao je eni zadnjih skupin diplomatov, s katerimi je govoril, dejal, da se ne počuti dobro, da čaka, kot je sam dejal, "na sestanek z Bogom."

Obiskovalci so prišli do zaključka, da se Mao ne meni več dosti za redno dnevno delo kitajske vlade.

Poročilo o Maovem razgovoru s Kissingerjem ob njegovem zadnjem obisku v Pekingu trdi medtem, da bil ves čas Mao bistar, prisen, ter poln zanimanja. Prav nič ni kazal znakov duševne okorelosti, ki je običajno združena s starostjo.

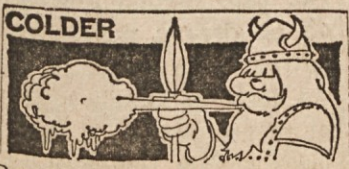
Težave z gorivom tudi v Sovjetski zvezi

MOSKVA, ZSSR. — 'Pravda', glavno glasilo Komunistične partije ZSSR, je zadnji tork o poročila na težave pri oskrbi dežele s premogom. Zapisala je, da izgube letno v Sovjetski zvezi 10 milijonov ton hudo potrebne premoga pri prevozu v odprtih železniških vozovih.

Premog se vali iz voz in pada ob železnih, koder ga mora jo potem pospravljati. "Pravda" trdi, da stane oblasti to pospravljanje letno 70 milijonov rubljev ne vstevši pri tem izgubo na premogu.

Pomanjkanje goriv v Sovjetski zvezi je kljub vsem težavam, ki jih omenja "Pravda", na splošno dosti manjše kot na Zahodu, ki je prizadet po omejitvi dobav arabskega olja.

Vremenski prerok



Pretežno oblačno, hladno z naletavanjem snega. Najvišja temperatura okoli 35 F. (2 C).

Novi grobovi

John H. Gornik Jr. II. V Lutheran Hospital Centru je umrl 37 let stari John H. Gornik Jr. II. s 3613 Meadowbrook Blvd. na University Heights na poškodbah, ki jih je dobil, ko je padla nanj jeklena traverza med delom pri gradnji. Pokojnik je sin Johna in Helen, roj. Satkovich, mož Dolores, roj. Jackson, oče Johna H. Jr. III., Roberte C. in Laure Ann. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek ob 9. dopoldne, v Jesu Church ob 10., nato na Kalvarijo. Truplo bo na mrtvaškem odru v nedeljo od 2. popoldne do 9. zvečer.

Russell E. Compton Jr. V Euclid General bolnišnici je po dolgi bolezni umrl 55 let stari Russell E. Compton Jr. z 19004 Chickasaw Avenue, mož Madeline, roj. Klemenc, oče Royja (U.S. Navy) Havaji in pok. Veste, brat pokojnih Charlesa in Edwarda, rojen v Padeniu, Okla. Med drugo svetovno vojno je bil 5 let v vojni mornarici, nato pa 27 let zaposlen kot programar pri Norfolk & Western R.R. Pogreb bo iz Zelenega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v soboto ob 10. dopoldne na pokopališče Vernih duš.

Socialni demokrati na Danskem pogoreli

KOPENHAGEN, Dan. — Zadnji tork so imeli na Danskem parlamentarne volitve, pri katerih pa je vladna socialno-demokratska stranka hudo pogorela, saj je izgubila kar 24 poslancev. Tudi ostale stare stranke se niso dobro odrezale. Socialni demokrati bodo imeli v novem parlamentu 46 poslancev.

Konservativci so dobili le 16 poslancev, 15 manj kot so jih imeli; sredinski liberalci so dobili 22 poslanskih mest, 8 manj kot so jih imeli, radikalni liberalci pa 20, 7 manj kot zadnjič.

Neobičajno veliko glasov sta dobili dve novi stranki, progresivna, ki se izjavlja proti davkom, in demokratski center, ki se je odcepila od socialnih demokratov. Prva je dobila 28 poslancev, druga 14.

Volitve so pokazale, da so danski volivci precej siti vseh sedanjih strank, pa tudi obstoječega reda. Danci plačujejo najvišje davke menda na vsem svetu,

Melvin R. Laird pojde iz Nixonove Bele hiše

Ko pričakujejo, da bo Kongres danes končal potrjitveni postopek in zaprisegel G. Forda za novega podpredsednika ZDA, se M. R. Laird pripravlja na odhod iz Bele hiše.

WASHINGTON, D.C. — Bivši obrambni tajnik Melvin R. Laird je šel v Belo hišo za Nixonovega glavnega domačega svetovalca, ko so se začeli nad predsednikom ZDA zagrinjati temni oblaki v zvezi z razkritji o Watergate. Tedaj so pripovedovali, da bo Laird nemara vodil tudi načrte za Nixonovo obrambo v Watergate zadevah, ker je preskušeni politik.

V zadnjih časih je Laird častnikarjem precej jasno povedal, da on ni na noben način povezan z "glavno strategijo" Bele hiše v zadevi Watergate. Pripomil je, da bi jo vodil drugače, če bi bilo to v njegovih rokah.

Povedal je tudi, da bo njegovo delo v Beli hiši skoro opravljen in da njegova navzočnost tam ne bo več potrebna, ko bo kong. Gerald Ford potrjen za podpredsednika ZDA. On je dovolj skušen politik, da bo lahko vzdrževal primerne zveze med Belo hišo in Kongresom. Melvin R. Laird računa, da bo v nekaj tednih odšel iz Nixonove Bele hiše.

Pomilostitev v Daki

DAKA, Beng. — Vlada Bangladeš je pomilostila in pustila iz ječ okoli 30.000 jetnikov, ki so bili obtoženi sodelovanja s pakistanskimi oblastmi v času boja za neodvisnost Bengalije leta 1971.

Med pomiloščenimi je tudi A. M. Malik, ki je bil obsojen na do smrti ječo, ker je predsedoval zadnji pokrajinski vladi v Vzhodnem Pakistanu. Prav tako so bili pomiloščeni in bodo 15. decembra izpuščeni tudi vsi člani Malikove vlade, ki so v ječi ali pred sodiščem.

imajo pa tudi najboljše urejeno socialno zakonodajo, ki skrbi in posreduje blagostanje in varen življenjski obstoj vsemu prebivalstvu.

V SOVJETSKI ZVEZI POUČARJAJO SPET KOLEKTIVNO VODSTVO

Leonid I. Brežnjev je v zadnjih letih postal vedno bolj "prvi med enakimi" v vodstvu Komunistične partije Sovjetske zveze. To je pokazal s svojimi obiski v Franciji, v Zvezni republiki Nemčiji, pa tudi v razgovorih s predsednikom ZDA R. Nixonom v Sovjetski zvezi in letos tekom svojega obiska v ZDA.

Vso prednost je užival tudi tekom svojih razgovorov s tujimi obiskovalci Sovjetske zveze in tekom svojih obiskov v satelitskih državah. Ko je bila žetev na višku, je odšel v Kazakstan, pozival k vnetemu pospravljanju žita, pa svaril tudi L. R. Kitajsko pred njenimi sovražnimi napledi proti Sovjetski zvezi. Pozval jo je k vzpostavi rednih odnosov s Sovjetsko zvezo in ji ponujal "tovariško" roko.

Leonid I. Brežnjev, glavni tajnik Komunistične partije

ZSSR, je bil v preteklih letih sprejeman v tujini kot glavni vodnik ZSSR in ne le kot glavni tajnik vladajoče Komunistične stranke. Sprejemali, pozdravljali in častili so ga kot vodnika in prvega predstavnika ZSSR s častmi, ki so običajno prihranjene za suverene. Brežnjev vendar u radno nima nobenega položaja v vodstvu državne uprave. Uradni predsednik ZSSR je Nikolaj Podgorni, predsednik njene vlade pa A. Kosygin.

Zdi se, da nekaterim tovarišem v vodstvu ZSSR prevečliko čaščenje Brežnjeva ne gre čisto v račun. Zato so skušali v zadnjih tednih obnoviti ravnotežje in opozoriti javnost na "kolektivno vodstvo" ZSSR.

Ko je bil Brežnjev zadnji mesec v Kijevu in se tam razgovarjal s Titom, je imel Kosygin važen gospodarski govor v Minsku, glavnem me-



TEŽAVNA VPRAŠANJA — Sen. H. Jackson, demokrat iz Washingtona, je glavni strokovnjak za vprašanja energije v Senatu.

Rim za mednarodno upravo Jeruzalema

Vatikan predlaga, naj pride stari Jeruzalem pod skupne upravo zastopnikov krščanskih ver, judovstva in islama.

RIM, It. — Vatikan ni čakal na vprašanje, kaj misli o ureditvi položaja starega dela Jeruzalema, ko se Arabci in Izraelci pripravljajo na mirovno konferenco v Ženevi, povedal je jasno in glasno, da zagovarja mednarodno upravo, v kateri naj bi bili zastopani tako kristjani kot muslimani in judje.

Vatikan je to svoje stališče objavil že pred leti in se ponovno v preteklosti zavzel tudi za njegovo izvedbo. Ko je sedaj zopet prišlo na dnevni red vprašanje bodočnosti starega Jeruzalema, ki ga Arabci hočejo za vsako ceno imeti nazaj v svojih rokah, Izraelci pa so prav tako odločeni, da ga ne dajo, izgleda stališče Vatikana kot nekaj kompromisa, ki bi naj delno zadovoljil vse, popolnoma pa ni dovolj, da bi bil prihodnji vodilni sodelavec v svetovalci predstavnika Nixona.

Trdijo, da bodo prenekaletni Nixonovi ožji sodelavci v Beli hiši v bližnji bodočnosti zapustili svoja mesta, ker so izgubili zaupanje v predsednika.

KISSINGER BO TOKRAT OBISKAL TUDI DAMASK

Državni tajnik ZDA pojde znova na Srednji vzhod, obiskal bo 6 držav, med njimi tudi Sirijo, nato pa se udeležil odprtja mirovne konference v Ženevi.

WASHINGTON, D.C. — Državno tajništvo je objavilo, da bo dr. Henry Kissinger odletel koncem tedna v Evropo na razgovore NATO v Bruslju 9. do 11. decembra, od tam v London, kjer bo imel 12. decembra že dolgo napovedovani in odlagani govor, nato pa na Srednji vzhod. Domov grede se bo ustavil še v Madridu in Lizboni, ko bo pristojnoval preje odprtja razgovorov med Izraelom in Arabci v švicarski Ženevi.

Ameriški državni tajnik bo v Evropi razpravljal o evropski varnosti in o deležu, ki ga naj igrajo pri tem ZDA. Na Srednji vzhod pojde, da bi pripravil vse, kar je možno za razgovore v Ženevi.

Obiskal bo šest držav, Egipt, Savdijo, Sirijo, Jordanijo, Libanon in Izrael. Tam se bo ustavil po razgovorih z vodniki navedenih arabskih držav. V Egiptu s Sadatom, v Savdiji s Fejsalom bo govoril tudi o olju, ki ga Arabci uporabljajo kot orožje za dosego svojih ciljev v boju z Izraelom. Kralj Fejsal je menda v tej zadevi nekaj prožnejši, ni pa nobenega znamenja, da bi bil voljan olje zopet začeti pošiljati v ZDA, dokler ni kakega trdnega znaka, da bo arabskim zahtevam ugodeno.

Se vedno računajo, da se bodo, če bodo, slišali o ureditvi položaja starega dela Jeruzalema, ki se Arabci in Izraelci pripravljajo na mirovno konferenco v Ženevi, povedal je jasno in glasno, da zagovarja mednarodno upravo, v kateri naj bi bili zastopani tako kristjani kot muslimani in judje.

Nov nemir v Nixonovi okolici v Beli hiši

WASHINGTON, D.C. — Za radi zadnjih razkritij o vrzelih v posnetkih razgovorov v Beli hiši med predsednikom in njegovimi sodelavci je prišlo do novega vala nezaupanja med vodilnim sodelavcem in svetovalci predstavnika Nixona.

Trdijo, da bodo prenekaletni Nixonovi ožji sodelavci v Beli hiši v bližnji bodočnosti zapustili svoja mesta, ker so izgubili zaupanje v predsednika.

do razgovori v Ženevi začeli 18. decembra in trajali v glavnem le nekaj dni, da bodo lahko vsi prizadežili obrazložiti svoja stališča. Nato bo konferenca odložena na januar, da bodo imeli Izraelci priložnost 31. decembra izvesti svoje parlamentarne volitve in sestaviti novo vlado na temelju njih izida.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Prometni tajnik Claude S. Binegar je pozval voznike tovornjakov k sodelovanju v času krize energije in obljubil pregled njihovih pritožb in zahtev. Neoziraje se na krizo oskrbe z oljem zahtevajo vozniki tovornjakov neomejeno količino goriva za svoja vozila po nizkih cenah in neomejeno brzino. V podporo svojim zahtevam so večeraj ponovno blokirali v 9 državah glavne ceste za po več ur. Nekateri državni guvernerji so pozvali narodno gardo v pripravljenost, da bo pomagala odpreti blokirane ceste, če se vozniki ne bodo sami umaknili z njih.

WASHINGTON, D.C. — Savdjski minister za olje Ahmed Zaki Yamani je večeraj v razgovoru z državnim tajnikom Kissingerjem dejal, da "bodo srečni, če bodo imeli razlog za sprostitev sedanjih ukrepov za omejitev dobav olja". Ker vstrajajo Arabci na umaknitvi Izraelcev z vsega junija 1967 zavzelega ozemlja, je upanje na primeren "razlog" za enkrat oddaljeno.

KAIRO, Egipt. — Vlada je sporočila ZN, da se še ni odločila, ali bo obnovila vojaške razgovore z Izraelom na cesti Kairo-Suez pri 101. kilometru ali ne. Objavila je tudi, da so egiptske sile sestrelile večeraj nad Suezom eno izraelsko letalo Phantom. Izrael je to zanimal.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Nixon in predsednik Romunije Ceausescu sta večeraj podpisala izjavi o "nadaljnem razvoju prijateljskih odnosov" med obema državama in obvezala obe državi k gospodarskemu in tehničnemu sodelovanju.

WASHINGTON, D.C. — Predsednikov načelnik glavnega stana v Beli hiši A. Haig je dejal večeraj sodniku J. Sirici, da je bil predsednik "zelo zelo prizadet", ko je zvedel, da v enem posnetku obstoji 18 minut dolga vrzel.

KOPENHAGEN, Dan. — Vlada je po porazu pri volitvah odstopila in začeli so se razgovori za sestavo nove.

SAIGON, J. Viet. — Vladne čete so prejele večeraj v obsežen protinapad, da bi osvobodile okoližno mesto v bližini meje Kambodže severozahodno od glavnega mesta. To so doslej najboljše boji med rdečimi in vladnimi silami od objave premirja v preteklem januarju.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Glavna skupščina je odločila glasovanje o tem, ali naj zadržita Kambodžo v ZN vlada Lon Nola ali vlada Sihanuka.

Iz Clevelanda in okolice

Slovenska šola prosi za domače pecivo — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti proti gospodinjstvom za domače pecivo za nedeljsko prireditev.

Letna seja — Carniola Hive 493 TM vabi članstvo na svojo letno sejo v soboto ob dveh popoldnevih v SND na St. Clair Avenue, staro poslopje. Seja je važna zaradi poročil in volitev odbora.

Društvo Kras št. 8 ADZ ima v nedeljo, 9. decembra, ob enih popoldnevih letno sejo v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Po seji okrepičila!

Rev. F. Blatnik pri Sv. Vidu — Rev. F. Blatnik, znani salezijski duhovnik, bo od 7. do 17. decembra pri Sv. Vidu na razpolago za spovedovanje.

Božičnica — Božičnica za člane mladinskih odsekov ADZ bo v petek ob 7. zvečer v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

Posebna prodaja — V Norwood Appliance and Furniture, 6202 St. Clair Avenue, imajo posebno božično prodajo Admiral izdelkov. — Več v oglasu!

Božična Ameriška Domovina — V petek, 14. decembra izide božična številka Ameriške Domovine. Natisnili jo bomo nekaj izvodov več. Kdor bi jo želel poslati svojcem ali znancem po Združenih državah in Kanadi, naj pošlje naslov prejemnika in 50 centov (lahko v znakah), ali osebno odda naročilo v našem uradu na 6117 St. Clair Avenue. Za pošiljke v Evropo in v druge prekomorske dežele je cena 75 centov.

Zdravniki se jeze na lastno organizacijo

ANAHEIM, Kalif. — Ameriška zdravniška zveza je na letni klinični konvenciji razpravljala o pritožbi članstva, da je preveč poslušna zahtevam zvezne vlade. Zdravniki so posebno hudi na to, da ni preprečila sprejema zakona, ki je ustvaril posebno organizacijo za nadziranje dela zdravnikov vse od strokovnjakov, pa do domačih zdravnikov.

Na sedanjih konvenciji je bilo predloženih nad ducat resolucij, ki se zavzemajo za ukinitve tega, eno leto starega zakona. Njegovi nasprotniki trdijo, da predstavlja zakon "največjo nevarnost privatni praksi medicine".

LR Kitajska in 35 drugih držav se je zavzemalo za to, da se prizna Sihanukovo vlado kot edino zakonito predstavništvo Kambodže.

SARAJEVO, SFRJ. — V oktobru, ko so preko Jugoslavije sovjetska letala prevažala orožje in druge vojne potrebščine v Sirijo in Egipt, so jugoslovanske oblasti na letalskem oporišču nedaleč od tu prijeli dva mlada Angleža s teleskopom, daljnogled in kratkovalovno radijsko postajo. Obtožili so ju vohunjenja in ju ta teden postavili pred sodišče. Ona trdita, da sta le navdušena za letalstvo, da pa nimata nobenega posla z vohunjenjem.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0828 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.90 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece
 Kanada in dežele izven Združenih držav:
 \$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece
 Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 235 Thurs., Dec. 6, 1973

Svoboda morja v nevarnosti

Holandec Hugo Grotius je l. 1609 proglasil svobodno plovo po vseh morjih. Ta je sedaj v nevarnosti. To so pokazali razgovori l. 1968 ustanovljenega odbora za urejanje morskega prava pri Združenih narodih. Odbor je zboroval skoro leta v Ženevi v Švici in pripravljaval predloge za v letu 1974 napovedano konferenco o morskem pravu, pa se ni mogel zediniti. Stare pomorske države se še drže pravila, da oblast obmorskih držav ne sme segati dalje kot 3 morske milje od obale. To so včasih imeli za varno oddaljenost od topov na jadrnicah.

Že l. 1958 so bile na zadnji mednarodni konferenci o morskem pravu v Ženevi v večini držav, ki so raztegnile in zagovarjale svojo oblast na 12 milj od obale. Sedaj jih je že nekaj, ki zahtevajo mnogo večje varnostne pasove ob obali. Republika Ekvador si že dolgo lasti izključno pravico v pasu 200 milj — v varstvo svojih lovišč na tune. Ta enostranski sklep trmasto vzdržuje proti ZDA in brezobzirno ustavlja njihove ribiške ladje.

Ekvadorski zgled so posnemale druge južnoameriške države. Sedaj jih je že 17, ki zahtevajo zase oblast nad več kot 12 miljami morja, kakor zagovarja večina. Tudi Francija je razširila svoje pravice okoli Gvajane na 80 morskih milj, da je zaščitila bogata lovišča rakovice pred brazilskimi ribiči. Vsem je znan spor zaradi lova na polenovo med Islandijo in severnoevropskimi državami, posebno Veliko Britanijo. Islandija je samovoljno raztegnila svoje pravice od 12 na 50 milj. Anglija se je temu uprla in poslala v zaščito svojih ribičev nekaj bojnih čolnov; nastopili so tudi isladski patrolni čolni, vendar do pravega spopada ni prišlo. Pretekli mesec sta obe strani potrdili letos v oktobru dogovorjeni sporazum.

Vsi pomorski narodi so proti prevelikemu razširjanju narodnih voda, ker bi to otežilo naraščajočo važnost in obseg pomorske plovice. Mnogo držav bi (če bi to obveljalo) ne moglo s svojimi ladjami iz svojih pristanišč na odprto morje. Pri 200 miljah od obale ne bi ostal na Sredozemlju noben kosček morja prost. Isto bi bilo v Severnem in v Vzhodnem morju. Vsa morja ali njih deli bi spadali pod suvereniteto kake države. Velikanska indonezijsko otočje bi postalo taka ovira za sovjetske vojne in trgovske ladje, da bi morale na svoji poti iz Vladivostoka v Indijo pluti okoli cele Avstralije.

Skoro vse države v razvoju — v kolikor niso brez obale — zahtevajo danes izključno pravico do morja in njegovega dna v daljavo do 200 milj od obale. Pod morskim dnem so marsikje bogata ležišča olja in ta bi rad vsak narod pridržal zase.

Tem zahtevam ostro nasprotujejo Rusi in Japonci, medtem ko so Amerikanci bolj spravljivi. Na podlagi ameriško-brazilske pogodbe plača od lanskega leta dalje vsaka ameriška ribiška ladja, ki lovi rakovice bliže kot 200 milj od obale, Braziliji posebno odškodnino.

Največjo škodo imajo od teh zahtev poleg Japoncev in Norvežanov, ki so doslej lovili ribe po vseh "odprtih" morjih, tisti narodi, ki nimajo nič lastne obale. Če narodi z morskobalo upravičeno bogatijo, pa narodi brez dostopa do morja obubožavajo. Že pred leti se je vršila na povabilo Švice mednarodna konferenca vseh "notranjih" držav z namenom, da bi svoje skupne koristi proti obmorskim državam skupno zastopale. Razen Švice so sodelovale: Avstrija, Poljska, Češkoslovaška, Madžarska, Luksemburg, Bolivija, Paragvaj, Afganistan, Tibet in Nepal. Pozneje se je pridružila tej skupini še množica malih, novoustanovljenih republik iz notranjosti Afrike.

Prva, kot tudi vse nadaljnje konference in poskusi, da bi tem deželam zagotovili kak prostorček ob morju, so ostali brez uspeha. Slana voda postaja vedno bolj zasebna lastnina nekaterih srečnih narodov.

John N. Moore, namestnik vodnika zastopstva ZDA za konferenco o pomorskem pravu Združenih narodov, je dejal, da je "previdno optimističen" o uspehih konference, ki se je začela ta teden v New Yorku, pa se bo nadaljevala prihodnje poletje 10 tednov v Caracasu v Venezueli in se je bo predvidoma udeležilo 148 držav.

Sedanji razgovori v Ženevi so pokazali, da je možno računati na sprejem teritorialnih voda do 12 milj od obale, če bo zagotovljena pri tem pravica proste in neovirane plovice skozi morske prelive za vse ladje. Predvideno je tudi zavarovanje ribolova na področjih morja, ki prekrivajo kontinentalno ploščo, to se pravi, koder se raztezajo do 200 metrov globine. Ko morja prehajajo v velike globine, tam je kontinentalne plošče konec. Povprečno ta ne sega dalj kot 38 milj od kopna.

John N. Moore je na kratki tiskovni konferenci dejal, da ZDA upajo, da bodo predhodni razgovori v New Yorku in nato v Caracasu, kjer se bodo začeli 20. junija prihodnje leto, privedli do sporazuma v 8 temeljnih vprašanjih po-

morskega prava. Ta so: določitev obalnih (teritorialnih) voda, plovo skozi morske prelive in ožine, ohranitev in upravljanje morskega ribolova, izkoriščanje rudnega bogastva v morjih, ustanovitev mednarodne oblasti za upravljanje globokomorskega rudarstva za mangan, baker, nikel in kobalt, varovanje čistote morij, jamstvo svobode za oceanske raziskave in ustanovitev mednarodnega sodišča, ki bo reševalo spore morskega prava.

Če bo konferenca ZN, kot upa John N. Moore, uspešna, potem bo svet nekaj varnejši, ker bo manj priložnosti za nove mednarodne spore.

BESEDA IZ NARODA

Sv. Miklavž v Collinwoodu

CLEVELAND, O. — Slovensko šola pri Mariji Vnebovzeti v Collinwoodu vabi na veseli popoldan ob gledanju dobrega svetnika in otrok, ki se zgrinjajo okrog njega.

S kratko igrico bodo nastopili otroci Slovenske šole, nato bo prišel sv. Miklavž s svojim spremstvom.

Z otroci pojdemo za to popoldne nazaj v nepozabljivo dobo: truditi se biti dober, skrben, ubogljiv, ko nam je prineslo toliko notranje sreče in zadovoljstva ob skromnem daru.

Prireditev bo ob treh popoldne v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti. Pridite!

Lepo vabi mladina in starši! Lavriševa

Lelna seja in božičnica dr. Sv. Vida št. 25 KSKJ

CLEVELAND, O. — Vsem našim društvenim članom sporočam, da bo v nedeljo, 9. decembra, letna seja našega društva in po seji pa bo božičnica za člane in članice našega mladinskega oddelka.

V imenu odbora prav prijazno vabim vse člane in članice, da se vsaj letne seje udeležite, ko med letom v tako malenkostnem številu prihajate k mesečnim sejam. Seja bo v družabni sobi (Social Room), pričetek točno ob 1.30 (poldevh) popoldne. Upam in pričakujem, da se boste temu vabilu odzvali v res velikem številu! Na dnevnem redu bodo razne važne zadeve, ki jih moremo rešiti le na letni seji in nad vse važne pa so volitve odbora za prihodnje poslovnost. Po seji bomo imeli tudi prigrižek in kar zraven spada, kot je to že v navadi za poletni seji.

Kot sem že prej omenil, bomo s sejo pričeli točno ob poldevh, da bomo ob času zgotovili, kajti po seji, ko bomo gotovi tudi z "nedokončanimi zadevami", bo prišel Santa, ki bo obdaril vse navzoče člane in članice našega mladinskega oddelka. Santa nam je sporočil, da bo ob polštirih že čakal v dvorani. Starše, ki imate svoje otroke v našem društvu, opozarjam, da jih pripeljete ob polštirih v dvorano, da ne bo Santa čakal!

V upanju, da se boste odzvali v res lepem številu letne seje in božičnice, vas vse bratsko pozdravljam in kličem — na svidenje v nedeljo, 9. decembra, pri seji!

Frank A. Turek, preds.

Jesenski koncert Krožka Mladi Slovenci

CLEVELAND, O. — V nedeljo, 9. decembra, ob 3.30 popoldne bo v Slovenskem domu na 4585 W. 130 St. nastopil Krožek Mladi Slovenci SNPJ s svojim jesenskim koncertom pod vodstvom Marie Pivik s pomočjo Alfreda Zitnika. Na klavirju bo spones spremljala znana pevka June Price.

"Mladi Slovenci" se borijo za obstanek slovenske pesmi med nami na zahodni strani mesta Clevelanda. Ta mladina pripada 3. in 4. generaciji Slovencev v

tej deželi, pa še vedno slovensko čuti in — poje.

Na sporedu so narodne, Slavkove in Avsenikove pesmi, opere Kmečka svatba in za zaključek naše najlepše božične pesmi.

Mala Bruna Berčič nam bo deklamirala, prav tako tudi Kati Zitnik:

*O krasna noč, božična ti,
 krasnejša si kot vse noči,
 nam zvezde z neba žare
 in Detece časte.*

Zato otroci mi sedaj zapojmo pesem božično:

*Glej zvezdice božje migljajo
 lepo,
 odprto široko je sveto nebo!*

Ob tej priložnosti želim rojake in rojakinje spomniti na pokojnega Antona Šublja, ki je bil toliko let med nami in pomagal ohranjati slovensko petje in slovensko pesem. Vodil je naše zborove in vzgojil cel rod pevcev in pevk na področju Velikega Clevelanda. Z zborom Glasbene Matice je pripravljaval in podajal koncerte in opere, pa gojil tudi narodno in umetno slovensko pesem.

Hudo ga pogrešamo, z njegovim odhodom je slovensko petje in slovenska pesem v Clevelandu utrpela veliko izgubo.

Na svidenje na koncertu Krožka "Mladih Slovencev" v nedeljo, 9. decembra, ob 3.30 popoldne v SD na W. 130 St. Marie Pivik

Društvo Clevelandski Slovenci št. 14

Članstvo društva Clevelandski Slovenci št. 14 je tem potom prav prijazno vabljen na glavno letno sejo, ki se bo vršila v nedeljo, 9. decembra 1973, ob pol enajstih popoldne v starem poslopiju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue, soba št. 3.

Na dnevnem redu bo več važnih zadev, kot volitev odbora za leto 1974, volitev delegatov za 18. redno konvencijo Ameriške Dobrodelne Zveze in volitev zastopnikov za razne slovenske ustanove. Poleg tega pa si bomo odborniki med seboj voščili vesele praznike in srečno, zdravo in uspešno novo leto 1974. Uspešno in zdravo ne samo v zasebnem življenju, pač pa predvsem v društvenem, v korist naše bratske organizacije.

V preteklih letih so bile naše glavne seje slabo obiskane. Zeleni bi bilo, da bi se letošnje letne seje, dne 9. decembra, udeležilo večje število članstva našega društva, da bomo lahko uredili in rešili društvene zadeve.

V pričakovanju večje udeležbe Vas bratsko pozdravljam! Anton Zakelj, zapisnikar

Kansaške droblinice

K prazniku Brezmadežne.

Kar bom povedala o Brezmadežnem Spodetju, sem dobila v knjigi Mesto božje.

1. Angel Gabrijel naroči Joahimu in Ani, naj se poročita.

Sv. Joahim in Ana sta bila izbrana od Boga, da postaneta roditelja Bogorodici. Oba sta bila pobožna Juda, ki sta hrepnela po Odršeniku in molila, da bi Bog kmalu poslal. Sv. Ana je bila lepo, vzorno dekle in živela

življenje svetnice. Imela je hišo v Betlehemu in Joahimov dom je bil v Nazaretu.

Nekega dne je Ana posebno goreče molila. Naenkrat stoji pred njo nadangel Gabrijel. Naznani ji, da je Bog uslišal njeno prošnjo, da bi dobila pobožnega moža. Božja volja je, naj poroči Joahima, ki je dopadljiv Bogu. Naroči ji, naj še nadalje molja, da bi se Bog kmalu usmilil njenega naroda in mu poslal Odršenika. "Bodi vesela v Gospodu, ki je tvoje zveličanje!" In angel izgine.

Sv. Joahimu se angel Gabrijel ni pokazal v človeški podobi. Kot Jožef je tudi njemu govoril v sanjah: "Joahim, bodi pozdravljen in blagoslovljen od Vsemogočnega. Vztrajaj v željah po Odršeniku, pravičnosti in popolnosti. Volja Vsemogočnega je, da sprejmeš Ano kot svojo nevesto, ki jo je posebno blagoslovil. Skrbi za njo, ceni jo kot božjo varovanko — ker ti jo je zaupal v tvoje varstvo."

Z veseljem sta oba božja ljubljena izpolnila božje naročilo poslano po angelu. Sledila je kmalu poroka. Pa ni nobeden od njiju izdal skrivnosti o angelovem obisku. Sele pozneje, čez veliko let, sta si razodela skrivnost. Ana je bila takrat stara 24 let in Joahim 46.

Dvajset let sta živela Joahim in Ana v srečnem zakonu. Samo nekaj sta pogrešala: Otroke! Koliko sta premolila, da bi se ju Bog usmilil! Bog ju je blagoslovil s premoženjem. Eno tretjino dohodkov sta vsako leto oddala templju, drugo tretjino sta razdelila ubogim in tretjo tretjino sta porabila za vzdrževanje posesti in družine. A kaj pomagata premoženje! Otrok nama daj, o Bog!

Koliko sta oba zakonca pretrpela radi tega! Koliko surovih opazk sta slišala. Kdor ni imel otrok, je bil Judom v spotiko. Mislili so, da je preklet od Boga, v sramoto narodu. Nekdo je Joahim prinesel vsakoletni dar v tempelj. Duhovnik Isahar ga je nahlulil: "Zakaj prideš s svojim darom, ki ni dopadljiv Bogu, ker si brez koristi narodu? Spravi se od tod in ne nadleguj Boga s svojimi darovi, ki jih On noče sprejeti od tebe." Tako ponižan pred vsemi je žalosten odšel, a vendar je bilo njegovo srce polno miru. Nekaj dni je ostal sam na svoji farmi, blizu Jeruzalema, in neprestano tožil Gospodu o svojem trpljenju in ga prosil, če se ne bi smislil njegova, naj vsaj usliši Ano, ki tudi silno trpi.

Tudi na njo je padala toča vprašanj, zakaj nima otrok. Kako strupene znajo biti včasih ženske ravno glede tega! Uboga Ana ni vedela drugega odgovora: Bog nama jih ne da... In še bolj goreče je molila, a vendar je bila vdana v voljo božjo.

Ko je Joahim molil v svojem zatijšu, se je angel prikazal Ani in ji povedal, da je njena in Joahimova molitev vseč Bogu. Naj le oba ostaneta stanovita v prošnji, dokler ju On ne usliši.

Ana je po angelovem odhodu iz vsega srca molila za milost, da bi ji Bog dal otroka in ji s tem odvzel sramoto. Objubila je, če bo uslišana, da ga bo posvetila službi templja.

3. Nadangel Gabrijel oznanja Joahimu in Ani, da bosta dobila otroka.

Bog je naznanil angelom v nebesih, da sta Joahim in Ana vredna postati roditelja Nje, o kateri je že v raju napovedal, da bo strla kačjo glavo. Poslal je nadangela Gabrijela na zemljo, najprvo k Joahimu in pozneje k Ani. Joahima je našel v molitvi. "Pravični mož," ga je pozdravil. "Vsemogočni je videl vse tvoje želje, zdihe in molitve. Tvoja žena Ana bo spočela in rodila hčerko, ki bo blagoslovljena med ženami. Narodi jo bodo imenovali blaženo. Vsemogočni me pošilja k tebi, ker so

tvoja dela bila sprejeta v nebesih. Želi obogatiti tvojo hišo in družino s hčerko, ki jo bo Ana spočela. Gospod sam je izbral njeno ime Marija. Od svojega detinstva naj bo posvečena Bogu v templju. Ona bo mogočna, poveljavna in polna sv. Duha. Ona bo čudovita v vsem vse življenje. Slavi Gospoda in poveljuj ga, ker kaj takega ni storil nobenemu drugemu narodu. Pojdi v tempelj in v znak resnice in vesele novice boš srečal pri zlatih vratih Ano, ki prihaja z istim namenom v hišo božjo. Ne pozabi, Joahim, da bo spočetje tega Otoka v veselje angelom v nebesih in na zemlji." Ko se je Joahim zbudil iz spanja — angel mu je govoril v sanjah — se je prisrčno zahvalil Bogu za izredno milost. Takoj se je podal na pot v tempelj in kot mu je napovedal angel, se je pri zlatih vratih srečal z ženo, ki se je istim namenom kot on, podala na pot.

Ana mu je povedala, da je prišel k nji Gabrijel v človeški podobi v siju nebeske svetlobe. "Ana, božja služabnica," jo je nadangel pozdravil. "Gospod je uslišal tvoje prošnje in ponižno zaupanje v Njegovo moč. Mu je bilo všeč. On je blizu tistim, ki ga kličejo z živo vero in upanjem in ki pričakujejo od Njega zveličanje. Ti in Joahim sta prosila za blagoslovljen Sad in Vsemogočni se je odločil, da vama ga da. Dobila bosta več, kot sta prosila. Bog želi, da jo imejete in rodila Odršenika. (To je Joahimu zamolčal.) Rodila boš hčerko. Bog želi, da jo imejete Marija. Ona bo blagoslovljena med vsemi ženami. Joahim ne ve, da bo tvoje Dete mati Odršenika. Čuvaj to kot skrivnost. Pojdi v tempelj. Pri Zlatih vratih boš srečala Joahima."

Vse se je zgodilo, kot je angel napovedal. Srečna zakonca sta se v templju skupno zahvaljevala Bogu za izredno skrivnost, za toliko srečo po 20-letnem trpljenju.

4. Spočetje Marije.

Predno je Bog ustvaril Marijo, ki bo postala Njegova Mati, Kraljica zemlje in nebes, ji je

določil 1000 angelov, ki naj ji služijo in jo varujejo. Njegova bodoča Mati mora vedno imeti častno spremstvo in stražo. To se spodobijo za Kristusovo Mater.

900 angelov je vzel iz zbora 9 vrst. Iz vsakega zbora po 100. Ti so imeli nalogo varovati Marijo. 12 angelov je imelo nalogo, da ji bodo pomagali, kadar jih bo rabila. Z njo bodo v vidni človeški podobi. To so tisti, ki jih Skrivno razodetje omenja kot čuvaje 12 vrat nebeskega Jeruzalema. 18 iz najvišje vrste angelov je dobilo ukaz, da nosijo v nebesa molitve Marije in iz nebes božje odgovore. Gabrijel je bil določen za izrednega poslanca. In sv. Mihael je bil poglavar vseh 1000 angelov, četudi ni bil vedno z njimi: 70 serafimov se je pridružilo varuhom zato, ker je imela Marija živeti 70 let.

Marijino spočetje se je izvršilo naravnim potom v toliko, da je imela starejši kot drugi otroci. Tudi zakonsko dejanje je bilo slično dejanju drugih staršev. Nekaj izrednega je pa bila svetost Ane in Joahima in je bilo dejanje izvršeno brez vsake človeške poželjivosti. Ker je bila Ana nerodovitna, je Bog storil čudež, da je ustvaril v njej telo Marije. Ni odpravil nerodovitnosti Ane. Ostala je nerodovitna tudi po rojstvu Marije in ni mogla imeti otrok. Stara je bila takrat 44 let, Joahim pa 64.

Duša je pa dobila Marija tako lepo, da je ne more popisati nobeno človeško pero. Brez sence kakega madeža greha, polna vseh čednosti in milosti je bila že ob spočetju tako krasna, da so se veselili že takrat vsi angeli in bili še srečnejši kot prej. Vsi so želeli ji služiti.

Brezmadežna! Sprejmi naše čestitke k Tvojemu najlepšemu prazniku. Priporoči nas Sinu, da nam da vsaj iskrico take ljubezni, kot jo je podaril Tebi že ob spočetju. Uči nas, Brezmadežna, ljubiti Tebe in po Tebi Sina. Varuj našo slovensko mladino, da bo sledila Tebi, svojemu vzoru, da bo ostala čista in nedolžna.

s. M. Lavoslava

VESTI IZ SLOVENIJE

Vojaški stan med Slovenci ni priljubljen

Slovenske mladinske organizacije so imele ta mesec poseben tridnevni seminar za pripravo na splošni ljudski odpor, prav posebno pa za pridobivanje mladih Slovencev za vojaški poklic. Pomanjkanje mladih, oziroma šolajočih se slovenskih starešin (častnikov) že lep čas bode v oči, vendar se za zdaj ni še nič spremenilo.

Sekretar komisije za Splošni ljudski odpor Ludvik Filo sodi, da čaka na tem polju mladince še veliko dela. Slovincem povsem sodeč v današnjih razmerah ni do vojaškega stanu, vojaška služba jih ne vleče...

Kmečke pokojnine

Po dolgih razpravah in odlaganjih je Slovenija dobila predpičimi dvema leti zakon o starostnem zavarovanju kmetov, ki je bil nujno potreben. Do konca letošnjega leta bo okoli 16.000 slovenskih kmetov prejelo pokojnino 250 dinarjev mesečno, konec leta 1975 jih bo na pokojnini že okoli 38.000.

Kmetje bodo do starostne pokojnine prišli postopoma: v letošnjem letu tisti, ki so stari 75 let, prihodnje leto tisti, ki bodo stari 70 let in čez, v letu 1975 pa vsi stari nad 65 let. Za kmetoborce je starostna meja za 5 let krajša.

Vprašanje energije zelo pereče

Na seji izvršnega biroja Zve-

ze komunistov Jugoslavije so ugotovili, da je stanje energije "zelo pereče" in da mu je zato treba posvetiti posebno skrb. Ugotovili so, da se morajo pri tem zanašati na lastne možnosti, zato zahtevajo odločne in usklajene ukrepe. Opozarjajo tudi na potrebo po smotni uporabi sedaj razpoložljive energije...

V Sloveniji še vedno preudarjajo o gradnji ali negradnji hidroelektrarne na Soči pri Kobaridu. V ponedeljek, 12. novembra, so si položaj zagovarjali in nasprotniki te gradnje ogledali na samem mestu. Predstavniki soških elektrarn gradnjo predlagajo in se za njo zavzemajo, nasprotujejo pa ji člani skupnosti za varstvo okolja Slovenije.

Pri denarju se vse neha

Za gradnjo velikega hotelskega središča Bernardin je vse pripravljeno in se naj bi skoro začela, le obalne občine se ne morejo sporazumeti, kako zagotoviti pravočasno zgraditev o balne ceste in kanalizacije, brez katerih novo središče ne more posloovati.

Bernardin je 'državna ustanova', zato menda občine čakajo, da bo država poskrbela za vse potrebno, pa četudi je očitno, da sta cesta in kanalizacija potrebni za vse skupaj in bosta tudi vsem služili. Denar je na razpolago, treba se je le domeniti, kje in kako se ga naj začne rabiti. Sodelovanje pri denarju se rado neha...

Josip Jurčič:

CVET IN SAD

Izviran roman

DVEINDVAJSETO POGLAVJE.

Tatica

Ko je bil profesor proti severu-vzhodu odšel, Pavlina pak na drugo stran, vstala je tam nad stezo iz čašminovega grmovja pod hrusko pa vrhu jarka dolga postava Neže Rožmarinke. Zadel je na lakot svoj košček s polomljenim locanjem in na palico opiraje se nevoljno mrmrala mej zobe ter zlezla z višine na stezo doli. Tu je otrsela svojo svivolaso grivo s čela nazaj pa začela: "H-i-i! Jaz ti bom dala pisma! Pa kakšna pisma so to? Povedaj mi! Pisma! S plavim trakom so ovita. Ni li dejal? Pisma, s plavim?"

Prestopi tri stopinje, potem pa zopet prestane, piplje s palico po tleh, tiho poje in govori: "Pisma, pisma, pisma!"

Sede in zopet nekaj minut pre-mišlja. Kar naglo pokonci skoči, zakolne, oči se ji svetijo, svoj košček v grmovje skrrije in od vseh strani ogleda, če je dobro pokrit, da se s pota ne bi videl. Potem pa pravi:

"Vzame naj me devet lisic in naj me raztrga v devet kosov in naj me devetim kokošim pozobat vrže, če ne bo teh pisem prej oče Stremenček bral kot ona. Bomo vsaj videli, koliko so vredna. Frakelj žganja že... Kod bi šla?... On je šel čez Suhi brod, jaz grem kar počez vse na splav, da vidiva, kdo bo de prej na gorici."

Baba nabere svojo obleko nad suha oguljena stara kolena in začne teči proti hosti v ono mer, kamor je bil prej profesor odšel.

Profesor je mej tem po razho-jeni stezi skozi hosto počasi korakal in vedno še včas cel postal. Premišljal je sam sebe in videl, da se sam prav ne pozna ali se neče. On je mehak, otročji, kakor je nekdaj bil. In, če se je kazal sebi in družemu drugačnega, osornega, malomarnega, nasitenega, razumnega, vse to je bilo lagane samemu sebi, sicer morda neprostovoljno, nevednostno, ali vendar neresnica.

Tu okoli mu je bilo vse znano iz otročjih let. Brinje, kjer je rezal nekdaj bičevnik, skala ona, kjer je oče njegov lisico iz luknje izganjal, steza, koder je šel kot ubog dijak vrečo oprtav v malin nosil, obrežje potokov, koder je kasneje kot komaj pri-zoreli mladenič v vročem dnevu sence iskajoč seboj nošeno knji-go stisnil pod pazduho in se sladkim fantazijam udajal.

Denes, čez toliko let, ko je bila "dni lepših polovica" že minula, bile bi lahko že životna in dosežena resnica te lepe fanta-zije. Kajti njegovi ideali o življenju niso bili bogve kako ne-pristopno visoko postavljeni, njegove želje so bile samo lahko dosegljive, kar je nekdaj želel.

Mnogokrat je zadnji čas rekel in tako govoreč sam sebi tudi verjel, da ne pogrša ničesar več, da mu znanost, izkustvo, filozofija zadostuje, da je resigniral na vse, da ni potreba, da bi vsak srečen bil, da sicer menda sreče niti ni. Zdaj se mu je zdelo, da je vse vendar le tako, kakor si je v mladosti slikal.

Pa so zopet misli povrnile se mu na prizor, ki ga je baš danes imel in obide ga neprijetni čut, ki ga imamo, kadar v spominu sami s svojim vedenjem nismo zadovoljni. Neprijetno mu je bilo, da je bilo to njegovo denar-no pismo, ki ga je šele danes prejel, krivo, da že ni bil odšel pred par dnevi. Čemu si je dal baš zadnji dan duha vzburiti. Zato skuša kaj družega ali nič misliti in korake nekoliko pod-viza proti domu.

Komaj stopi na vrt, ko zasliši izza svoje hiše čudno in grdo

večanje in kletev. Okrenivši za oglom, vidi Nežo Rožmarinko, na tleh sedečo in režečo na njegovega najemnika, ki je veliko palico v roci držal in ji pretil.

"Kakor se mi ganeš in nisi tiho, pa te bom še, tatica ti grda. Ubil bi te!" vpil je najemnik, ki je bil sicer najpohlevnejša duša.

"Pusti me, ti suša, ti ječmen, ti vrag! Če me še enkrat udariš, pa ti bom zacoprala, da bi bodo mihi kosti snele, v trebuhu ti bodo žabe zarežile se in do kol-molca boš roke sklepal in smrti od Boga prosil, ti lišaj ti! Pusti me!" Tako tuli Neža Rožmarinka in do lahti krvavo koščeno roko kakor za ščit drži pred se v zrak. Vidno je bilo, da je palica že močno padala po njej. "Kaj je to?" vpraša profesor ježno.

"Gospod, gospod, gospod, recite mu, da me naj pusti, ta suhokostec grdi, kaj me tepe?" tuli Naža in vidič, da je njen mučitelj od nje proč obrnil svojo pozornost proti prišlemu gospodu, skoči naglo na noge in beži kakih deset korakov, tam se pa ustavi in žuga obema nazaj s krvavo roko:

"Bosta videla, kaj se pravi Nežo Rožmarinkovo, hčer lepega očeta, tepsti!"

"Kraši je mislila," pripoveduje najemnik.

"Kje in kaj?"

"Pri vas notri. Bog vedi, kako je vrata odprla. Ali izpazil sem jo bil od daleč že, ko je v hišo, kobacala. Dobil sem jo, ko je vaše reči premetavala. Vse bukve in pisma je prebrskala. Potlej pa palico v roke in učil sem jo krasti, da ne bode kmalu več poskušala."

"Hu, ti! Oba bosta še izkušala, kaj se pravi mene tepsti, mene, lepega očeta hčer," vpije baba.

"Čakaj me no!" pravi mož in palico zavzdigne, da bi zopet na njo šel.

"Pretepati je vam ni treba. Naznanite jo županu ali sodniji."

"Mene sodniji? Mene zapirati? Iz kmeta gospod, najhujši birič! Ali le počakaj me tudi ti, našla te bom, ti..."

A predno je prišla vrsta psovek, katero bi bila Neža spustila na profesorja, udere njegov najemnik s palico za njo in ona se spusti v beg.

"Kaj da se baš k meni napoti krast? Na samoti smo," misli si profesor in sklene pred odhodom s se je jedno ključavnico svojo sobo zapreti. Ni sicer imel mnogo vrednosti v njej, ali bile so vendar njemu drage knjige, zanj zanimivi papirji in razne stvari, katere je prinesel bil tu sem shraniti na svoje počivališče, kjer jih je tudi kot študent imel. Na tisti način je tudi pisma slučajno sem zanesel.

"Tako zna bežati kakor zajec," pravi gostač, ko se sopihaje od kratkega progona vrne.

"Pazite, da zopet ne pride."

"Ne uide mi živa, če jo še enkrat dobim," roti se mož, in mendar mu je bila živa istina, kajti kmet sovraži najbolj skrivnodelujočega tata in zalaznika.

(Dalje prihodnjič)

Uši v dolgih laseh

Ne samo v Nemčiji, tudi v skandinavskih deželah in v Veliki Britaniji se zadnja leta spet širi glavna uš. Število razkuževalnic se je v dveh letih pomnožilo šestkratno.

V Münchnu so za nekaj časa opustili boj proti ušem, ker preprosto ni bilo dovolj osebja. V Veliki Britaniji ima glavne uši okoli milijon ljudi, nekaj podobnega je na Švedskem, Danskem in Norveškem.

Mladi ljudje, ki veliko potujejo, imajo večinoma dolge lase, za osebno higieno pa nimajo dovolj smisla.

Novembrske misli in spomini po 30 letih

(Nadaljevanje)

Da me bodo v Ljubljani izlozili pred glavnim kolodvorom, potem naj si pa sam pomagam. Se mi je pomagal na visoki sedež, položil moj nahrbtnik pod sedež, molče mi je segel v roko in mi še salutiral z običajnim hitlerskim pozdravom in odšel. Na ovinku se je obrnil, se mi posmehal, jaz sem se mu poklonil in ga imam še danes v živem in hvaležnem spominu — pravi usmiljeni brat.

Vstopilo je še nekaj vojakov in so se pomikali v ospredje; pristopil je spremni oficir in mi ponudil cigarete, za kar sem se mu kot nekadilec zahvalil. Sosedu je namignil, naj se pomaknejo in malo stisnejo naprej, da bom radi roke jaz imel udoben sedež in se mi je nasmešnil, za kar sem se mu lepo zahvalil. Zaprl je vrata, motor je močno zabnel in smo odpeljali.

V megli je izginjala vas in počasi smo vozili, po cesti je bilo polno vojaštva. Mostiči po barhokostec grdi, kaj me tepe?" tuli Naža in vidič, da je njen mučitelj od nje proč obrnil svojo pozornost proti prišlemu gospodu, skoči naglo na noge in beži kakih deset korakov, tam se pa ustavi in žuga obema nazaj s krvavo roko:

"Bosta videla, kaj se pravi Nežo Rožmarinkovo, hčer lepega očeta, tepsti!"

"Kraši je mislila," pripoveduje najemnik.

"Kje in kaj?"

"Pri vas notri. Bog vedi, kako je vrata odprla. Ali izpazil sem jo bil od daleč že, ko je v hišo, kobacala. Dobil sem jo, ko je vaše reči premetavala. Vse bukve in pisma je prebrskala. Potlej pa palico v roke in učil sem jo krasti, da ne bode kmalu več poskušala."

"Hu, ti! Oba bosta še izkušala, kaj se pravi mene tepsti, mene, lepega očeta hčer," vpije baba.

"Čakaj me no!" pravi mož in palico zavzdigne, da bi zopet na njo šel.

"Pretepati je vam ni treba. Naznanite jo županu ali sodniji."

"Mene sodniji? Mene zapirati? Iz kmeta gospod, najhujši birič! Ali le počakaj me tudi ti, našla te bom, ti..."

A predno je prišla vrsta psovek, katero bi bila Neža spustila na profesorja, udere njegov najemnik s palico za njo in ona se spusti v beg.

"Kaj da se baš k meni napoti krast? Na samoti smo," misli si profesor in sklene pred odhodom s se je jedno ključavnico svojo sobo zapreti. Ni sicer imel mnogo vrednosti v njej, ali bile so vendar njemu drage knjige, zanj zanimivi papirji in razne stvari, katere je prinesel bil tu sem shraniti na svoje počivališče, kjer jih je tudi kot študent imel. Na tisti način je tudi pisma slučajno sem zanesel.

"Tako zna bežati kakor zajec," pravi gostač, ko se sopihaje od kratkega progona vrne.

"Pazite, da zopet ne pride."

"Ne uide mi živa, če jo še enkrat dobim," roti se mož, in mendar mu je bila živa istina, kajti kmet sovraži najbolj skrivnodelujočega tata in zalaznika.

(Dalje prihodnjič)

Uši v dolgih laseh

Ne samo v Nemčiji, tudi v skandinavskih deželah in v Veliki Britaniji se zadnja leta spet širi glavna uš. Število razkuževalnic se je v dveh letih pomnožilo šestkratno.

V Münchnu so za nekaj časa opustili boj proti ušem, ker preprosto ni bilo dovolj osebja. V Veliki Britaniji ima glavne uši okoli milijon ljudi, nekaj podobnega je na Švedskem, Danskem in Norveškem.

Mladi ljudje, ki veliko potujejo, imajo večinoma dolge lase, za osebno higieno pa nimajo dovolj smisla.

z njihovim častnikom imel daljši pogovor, potem pa je prišel pogledat v voz. "Srečno pot", mi je rekel, "saj ste že pred ciljem", mi je smehljaje še rekel, vljudo no je salutiral in odpeljali smo.

Vozili smo preko Karlovskega mostu, zavili na desno in mimo znanih bivših domobranskih vojašnic še iz avstrijskih časov — sedaj so bile zasedene po nemškem vojaštvu — zavili na Poljansko cesto proti Zmajskemu mostu ter naprej proti glavnemu kolodvoru. Tam smo ustavili in oficir mi je pomagal izstopiti in mi oprtati nahrbtnik, saj je bil lahek. Smehljaje sem se mu zahvalil za veliko dobroto in tako iskreno sočutje, po nemško mi je salutiral in oni so vozili naprej, "srečno pot!"

Razgledoval sem se, da usmerim varno pot med množico ljudi, ki je čakala na tramvaj, da me kdo ne zadene. Stopil sem proti Miklošičevi cesti in po njej naravnost preko Tromostovja v stolnico, mogočno cerkev sv. Nikolaja. K oltarju sv. Dizme v ospredje cerkve sem bil namenjen, k Brezjanski Mariji Pomagaj z Jezuškom v naročju — tudi begunka, ko je tako ljubeznivo vabila: "Pridite k meni vsi, kateri ste trudni in obteženi ter zaskrbljeni, pri nama boste našli pomoč in rešitev". Lepa in prostorna cerkev ni bila prazna; v koru za velikim oltarjem so "korarji" kanoniki v koru skupno že končavali popodkanske večernice. Marijin oltar je bil dobro obiskan, celo nekaj fantov-vojakov sem opazil med častilci in molilci. Sklonil sem se na eno koleno pred oltarjem sv. Rešjega telesa na levi, se priklonil tako dragemu mi velikemu oltarju ter pristopil k oltarju mojih želja in prošenj, pred tron Marije Pomagaj. Iskrena je bila molitev "v zahvalo in priporočilo", na kolenih pred milostno podobo Marije, Kraljice Slovencev.

Nahrbtnik mi je zdrsnil z rame, neopažena se mi približala drobna ženica in me potipa za roko ter mi šepetaje reče: "Pa ste tapravi - torej Vas niso ubili, kot so govorili, o čast Bogu in Mariji!" je hlipala. Spoznal sem jo, bila je Azmanova Rezka, dobra voditeljica trgovine pod škofijo, ono je vodila in oskrbovala krašenje oltarjev v mogočni škofski cerkvi. Ker mi je bil čas zelo kratek, sem se poslovlil od krasnega oltarja, stopal po cerkvi, ljudje so radovedno gledali za nama, ker dobra gospa mi je sledila. Pri stranskem izhodu sva izmenjala par besedi, pa se že pokaže mogočna postava kanonika - poznejšega mučeniškega nadškofa - g. Antona Vovka, bila sva si zaupna prijatelja še iz gimnazijskih let. "Torej si res Ti", mi je sočutno in previdno segal v roko, "že v cerkvi sem te opazili. Pojdi no z menoj, gotovo še nisi kosil, tako reven izgledaš!"

Poslovlil sem se od Rezke in ji obljubil, da se pri prvi priliki oglasim. Kolega mi je odvzel nahrbtnik in me odpeljal v svoje stanovanje čez cesto in v naglici oskrbel toplo in obilno malico. Razložil mi je vzrok za Rezko radovednost. "Veš, odpadnik dr. Metod Mikuš se je po raznih mitingih hvalil, da Te že mravlje obirajo in jedo tam pod Turjakom, ker je tisto jutro, ko ste prišli po odbitem napadu mimo Zelimelj na Ig, vsaka sled izginila za Teboj, si imel res srečo. Sedaj pa, fant, kam se boš obrnil in podal, ko si jo tako srečno izvozil, za pomoč ubogi reki?"

V Deželno bolnico ne smeš, tam je, glavni in primarij dr. Lavrič, Bločaha poznaš, je več kot le reč, tam boš že kar za-pečaten. V Šlajmarjev Dom gotovo ne boš poskušal, tam imajo Nemci vso oblast, teh se itak izogibaš. Ti preostane le Leonišče, kjer so še sestre gospodar in si sam izbereš zdravnika, kateremu so lahko zaupaš." Omenil sem mu, da nimam denarja in na mojo Zavarovalnico na morem računati, ker zadnji dve leti sploh nisem plačeval zavarovalnine, ker kot begunec pred Nemci nisem imel, brez prave službe, sredstev na razpolago".

"Ti boš v Senatoriju ne le 6 tednov in bo dovolj časa in bomo vse uredili; plačal boš zavarovanje za nazaj in za naprej, za to nič skrbi. Preje si pa, kar praviš, redno plačeval skozi 15 let in to bodo upoštevali, saj so uvidevni. Če Ti je prav, grem s Teboj, ker v Leonišču, kot izgledaš, Te bodo gledali, predno Te bodo sprejeli, in bo to najboljša rešitev. Čas, je zlato, kar pojdiva".

Zahvalil sem se gospodnji, njegovi sestri, on je pograbil nahrbtnik in sva že stopala proti tramvajski postaji pred takratnim Mestnim domom. In v kratkem času sva izstopila na Karlovske cesti nasproti Mrtvašnice deželne bolnice ter pozvonila v

Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobiva še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

Prosim, da pošljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime
cesta
mesto in država
Za to darilo pošiljam znesek \$
Moja ime je
Moj naslov je
mesto in država

Sanatorium Leoninum. Kot bi bil tam v sorodu sem bil sprejet, dobri gospod kanonik je užival velik ugled, povsod je bil spoštovan. Da ga čaka še nujno delo, se je dobri kolega poslovlil, hvaležno sem ga pogledal in sestre so me sprejele v svoje varstvo, bile so res "Usmiljenke", zlasti še ko so veliki radovednosti zvedele ves moj položaj.

Ko se je vedno šaljivi gospod poslovlil tudi še od sester, jim je rekel: "Ker ve najbolje poznat zdravnike v vseh ozirih, mu jih kar Vi preskrbite in v smeju jim je še naročil: njega pa najpreje skupljite, saj smrdi kot šmaren kozel!" — se je na vsa usta zasmehal in odšel.

Navzoče sestre (sprejemna s., prednica in nočna sestra) so se posvetovala in izbrale tri zdravnike. Med njimi je bil kot prvi takrat že dobro poznan, zlasti med mladino dr. Janez Janež (sedaj tudi na daljni Formozi nad 20 let poznan kot najboljši zdravnik in kirurg). Kot glavnega so izbrale specialista zlasti v mojem slučaju, katerega ime pa iz razumljivih razlogov še ne smem navesti, ker zelo uspešno še vedno deluje v domovini; kot tretjega so imenovale domačega, hišnega zdravnika, o katerem so pa šele pozneje zvedele, da je bil prijatelj primarija v Deželni bolnici. Nočna sestra, nasmejana in vidno srečna v lepem poklicu, mi je odvzela nahrbtnik in me vodila v prvo nadstropje v sobo 44. "Tako, dragi gospod, sedaj morate pa samo ubogati. Glavni zdravnik pride še ta večer, da Vas spozna in pregleda ter vse potrebno še nocoj ukrene; nje-mu le vse zaupajte, je res mož in odlični zdravnik ter med najboljšimi kirurgi v Ljubljani.

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
15425 Waterloo Rd. 481-2237

MALI OGLASI
Sobe se odda
6 sob, na novo dekorirane na 980 E. 77 St., se odda odraslim brez živali.
Kličite 431-3237 po 4. uri.
— (235)

Ugodno prodam pohištvo
za spalnico, dvojna postelja, nočna omarica, dve omari, trd orehov les. Tudi dve zložljivi postelji z modroci.
Kličite 531-6167
(236)

For rent
Five rooms down, with garage. Redecorated. Adults only. Phone 881-6954
— (237)

HIŠA V NAJEM
osem sob v E. 185 St. okolici, tri spalnice zgoraj, popolno prenovljen, polna klet, blizu šol in trgovin, naplačilo, 1. leto zakupna doba. — 486-2769.
— (238)

Euclid Income Property
Brick, 2 family home, living room with fireplace, 3 bedrooms down, 2 bedrooms up, recreation room, double garage, lower suite vacant. Immediate possession, good location, low 40's.
St. William parish, semi-ranch with 4 bedrooms, dining room, newer 24 x 24 garage, good condition.
UPSON REALTY
499 E. 260 St. 731-1070
Open 9 to 9
(236)

Female Help
Wanted, woman to either live in or stay several evenings a week with elderly shut in.
Call 641-7926
— (238)

Delo za žensko
Iščemo žensko, da bi kuhala in če mogoče sobo in hrana zastoj in plačo. Kličite 361-1863.
(236)

Srednje starosti
slovenka dobi delo v gostilni. Za informacije kličite po 2. uri pop. 486-4062.
(238)

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ
Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali ženskega, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.
AMERIŠKA DOMOVINA
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio 44103
431-0628

Tudi nas v vsem ubogajte in z božjo pomočjo Vam bomo rešili nesrečno roko. Najprvo se morate pa skopati, ker, verjemite mi, gospod kanonik je resnično govoril, smrdite kot medmašni kozel. Tudi jaz sem s kmetov doma in vem, kaj to pomeni. Mel Velko in Malo Mašo tista žival najbolj smrdi, se je smejala in mi že sezuvala čevlje; previdno me je slekla, prinesla bolniški plašč in v sosedni kopalnici kot najbolj spretna bolniška strežnica vse storila, da sem se čutil kar prijenega.

(Dalje sledi)

R L K

Porast prebivalstva
WASHINGTON, D.C. — Prebivalstvo ZDA se je v 100 letih 1850-1950 pošestorilo. Od 23 milijonov je poraslo na 151 milijonov.

DARUJTE
ZA
TISKOVNI SKLAD
AMERIŠKE DOMOVINE!
PODPIRAJTE
NAŠO
SLOVENSKO USTANOVO!

Help Wanted Male
Moki dobi delo
Kot pomivalec posode in splošno delo, poln čas, ponoči, 7-12.
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
361-5214
(235)

PUNCH PRESS
OPERATORS and GRINDERS
SHEET METAL MECHANICS
to work on sheet metal fabrications and electrical cabinets
Steady work. Company paid benefits. Interviewing 8 AM to 11 AM.
FORMWELD PRODUCTS CO.
1530 Coit Ave.
go south on E. 152 St. to end of St.
(x)

JANITOR WANTED
Janitor needed at St. Mary's Church. Anyone interested call 761-7740. Living quarters available.
(x)

Wanted
Experienced sheet metal layout man; punch press operator; turret press operator. Must be able to read blueprints.
PROTO METAL CO.
1473 E. 361 St. Eastlake, Ohio
Vprašajte za Mr. White
(245)

Help Wanted — Female
Radi bi dobili
žensko za lahka hišna dela pri dveh starejših ljudeh, lahko živi pri nas v Highland Heights.
Kličite 449-4594
(x)

General Office Work
Typing, knowledge of Slovenian. Short hours. Call 431-0628
(x)

Female Help
Wanted, woman to either live in or stay several evenings a week with elderly shut in.
Call 641-7926
— (238)

Delo za žensko
Iščemo žensko, da bi kuhala in če mogoče sobo in hrana zastoj in plačo. Kličite 361-1863.
(236)

Srednje starosti
slovenka dobi delo v gostilni. Za informacije kličite po 2. uri pop. 486-4062.
(238)

Johan Bojer:

IZSELJENCI

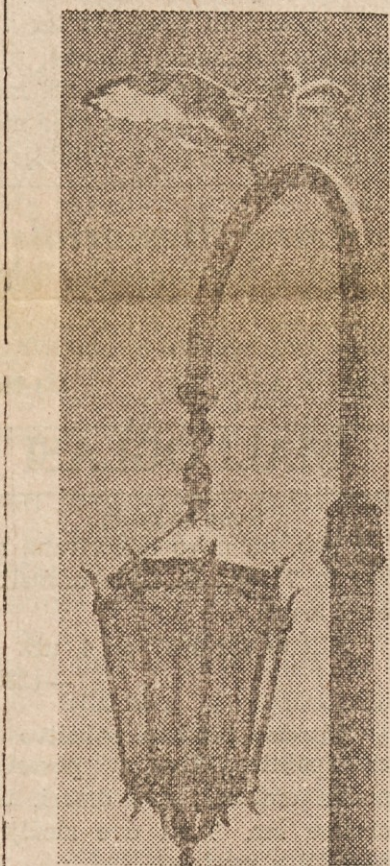
Da, ampak Erik je bil pravi satan, kje se je vendar sin Suhe Oline tega naučil? Če bi se Ola le mogel smejeti in bahati, ampak to tukaj ni bilo šala. Pazi, ne udari ga tako, da izgubi zavest. Glej, da gre vse prav, daj, da se fant izdivja. V njegovi pesti je mozeg, av, zadel je tik nad ušesom, da je svet pred Olovimi očmi zaplesal. To mora plačati. Halo — ali ni zdaj Ola udaril pretrdo? Saj se Erik že spet opoteka. To je pa res veselo. Spet bi se Ola lahko vrgel na svojega nasprotnika, ko se je opotekel. Ali ne mara, saj bi bil rad sam tepen. Le počakaj še malo. V prihodnjem trenutku nastavi Eriku nogo, tako da dolgi mož leži na zemlji. Ola se je končno vendar lahko nasmejal. Ampak vrag je že spet pokonci in Bog nas varuj kakor da misli zares. V prihodnjem trenutku se spusti Ola na tla, Erik leži na njem in ga stiska s prsti za grlo. Ola bi ga lahko stresel s sebe in mu upihnil dušo. Ampak dovolj je, prične prositi milosti. "Av!" pravi. "Pusti me, Av! slišiš."

Erik misli, da je zmagal. To je krasno. Izpusti ga, vstane in si obriše pot! "Da, da," pravi. "Zdaj lahko še nekaj časa ostaneš tukaj za poskušnjo!"

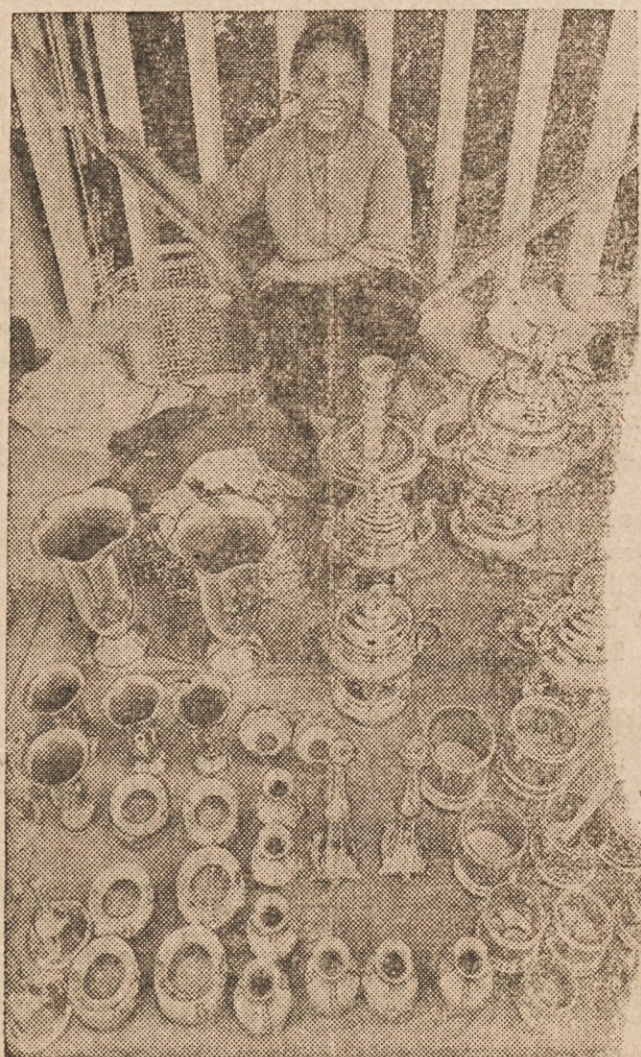
Potem odide, dolg, gladko obrt, s svojimi rjavimi brki, ki mu štrlijo na obeh straneh iz obraza. Obrne se. "Se nekaj," pravi. "Če boš držal o tej stvari jezik za zobmi, tudi od mene ne bo nihče nič izvedel."

Ola stoji in gleda za njim. Ne ve, ali naj ga bo sram, ali naj bo vesel. Na potu domov pa misli na Erikovo grožnjo — da ga bo nekega dne spodil odtod. In stopi mu pred oči — požar, ječa, vsi sramotni madeži, ki jih nikoli ne bo mogel oprati. Po-besi glavo. Ali se še lahko pokaže Elzi in otroku?

Vendar notranji pritisk in nemir sta našla sprostitev. Od-slej je Ola od jutra do večera krčil ledino. Možu, ki se ga je lotil sram, je bilo težko delo tako blagodejna pokora. Maščeval se je nad samim seboj. In tako je nastal med njim in zemljo nekaj oseben odnos. Vselej, kadar je napravil kaj slabega, mu je dala zadoščenje, če je le pri-dno delal. Do prihodnjic — ah,



SPOMIN NA SREČNEJSE DNI? — Galeb se je spustil na cestno svetilko iz nekdanjih dni v Oaklandu v Kaliforniji.



SPOSOBNOST IN SMISEL! — Vse tole na sliki je izdelano in raznih vrst patron, velikih in manjših. Spretna roka je to ustvarila in razstavila v prodaj ob cesti v Saigou v Južnem Vietnamu.

vali so se, ali so pripravili dovolj goriva, če bo zima dolga? Kaj ko bi prišel dan, ko ne bi imeli ničesar več kuriti? Bili so zasneženi. Nobena pot ni držala skozi globoko snežno morje do lesa ali šote. Ponoči, ko je ves prerijski mraz vdrl v koče, je bila peč mrzla in slišali so neko pokanje. Voda in mleko v vedrih sta zamrzovala do dna, tako da je razganjalo posode. Spali so z debelimi rokavicami na rokah in čepice so imeli potegnjene globoko preko ušes. Ko se je Per Foll zjutraj zbudil, je bila njegova mogočna brada majhen leden slap.

Kaj naj bi možje počeli? Dela niso imeli, skrbeli so za krmiljenje živali in molžo v hlevu. Ali drugače? Bili so zaprti in obsojeni v brezdelje. Kal Skaret je divjal. Po cele tedne niso mogli priti niti do najbližjega sosedu.

Morten Kvidal je mizaril. Ko je bil poslednjikrat v mestu, si je bil kupil nekaj desk in nekaj orodja, da, celo les za smuči. Tako je imel vendar nekaj dela, spomladi bo lahko prodal nekaj stolov in omar. Pisma, ki jih je dobil v mestu od Helene, so bila lepa. Kako vendar človeka ogreje, samo ko vidi pisavo na

kuverti. In mati se mu je zahvaljevala in zahvaljevala za tistih nekaj dolarjev, ki jih je bil poslal, preden je odšel v prerijo. Ampak niti besede o tem, ali je bil mlin popravljen in kos ledine izoran, kakor je bil prosil. Ali so vse zanemarili? Saj vendar ni mogel biti povsod. Sukal je z vso vneto oblič in nož, sekiro in žago. Zdaj pa zdaj je vzdihnil. Saj je bil zaprt. To, za čemer je stremel, se ne more uresničiti. Vsa energija, zgoščena še od doma, ki jo je nazadnje sprostil v preriji, je bila

zajezena. Še dolgo je bilo do pomladi, ko bo zemlja prosta snega. Tiho je klel in videl pri-kazni. Kaj vsega ni bil name-raval! Ko je pogledal skozi majhno okence, ni bilo tam ka-dečega se snežnega morja, am-pak zrcalila se je stara domo-vina.

Snežni oblaki so bili hribi in skale in videl je razločno znana posestva na zelenih bregovih. Tu in tam je bilo treba poti. Ob kvidalskem slapu je bil zdaj le majhen mlin, ali nekega dne bo brnel tam veleobrat. In veliko

posestvo na Kvidalu je vidi ne je vendar doma na Kvidalu in ne tukaj.



Kupujte v slovenskih trgovinah.

BOŽIČNA IN NOVOLETNA VOŠČILA

DRAGI ROJAKI IN ROJAKINJE!

Če ne hoste razpošiljali voščilnih božičnih kart, voščite božič in novo leto v našem slovenskem dnevniku Ameriški Domovini. S tem hoste podprli dobro stvar, si olajšali delo in stroške. Naročite čestitke pismeno, telefonično ali osebno. Storitve to čimprej, bo boljše za Vas in za nas. Božična številka bo izšla 14. decembra.

Se priporočamo in hvala v naprej!

AMERIŠKA DOMOVINA



andré duval

za najljubkejša

Trajna kodranja

In za najljubkejšo oči vsakčas... dolge, košate, trajne trepalnice. Naša strokovna namestitev stane samo \$15.

Za današnji krajši, mehkejši izgled modnih pričesk imamo veliko izbiri najfinejših trajnih kodranj, ki bodo dala Vaši pričeski gotovost: **Nester Creme Perm**, vedno priljubljena, samo \$6.95; **Helene Curtis No Set**, ki je brezskrbna, \$10; ter odlično **L'Oreal**, za samo \$12.50. Vse kompletno, seveda! Imamo še več drugih splošno poznanih trajnih kodranj. Sigurni smo, da bo eno ravno pravo za Vas.

In **andré duval** pranje in polaganje, ki zanesljivo obdrži od enega friziranja do drugega stane samo \$2.95, natančno striženje pa \$2.45.

NA VZHODU

• 405 Euclid Ave. 2nd fl. 781-3161
• Southgate 5399 Warrensville 683-6346
• Opposite Eastgate, 449-3435
• Severance Center 382-2600, 382-2569
• Shoregate, 944-6700, Lake Shore Blvd
• Mentor, 255-9115, Next to Zayre's

Pet. sob.
pred prazniki
samo 50c več
Večerni sestanki

NA ZAHODU

• Opposite Southland, 845-3400
• Opposite Westgate, 333-6646
• North Olmsted, 777-8686
• Farmington, 884-6300
• Elyria Midway Mall, Elyria 324-5742, Lorain 233-8020

NAKUPITE VSE POTREBNO ZA BOŽIČ PRI MRAMORJU

Na razpolago posebnosti:

očisti orehi \$1.35 funt

najboljši italijanski kostanj 89c funt

PRAV TAKO

DOMAČE KISLO ZELJE

DOMAČA KISLA REPA

DOMAČE KISLE ZELJNATE GLAVE ZA SARMO

KORUZNA MOKA

AJDOVA MOKA

KAŠA

FARMARSKI MED

MRAMOR'S MARKET

6710 ST. CLAIR AVENUE

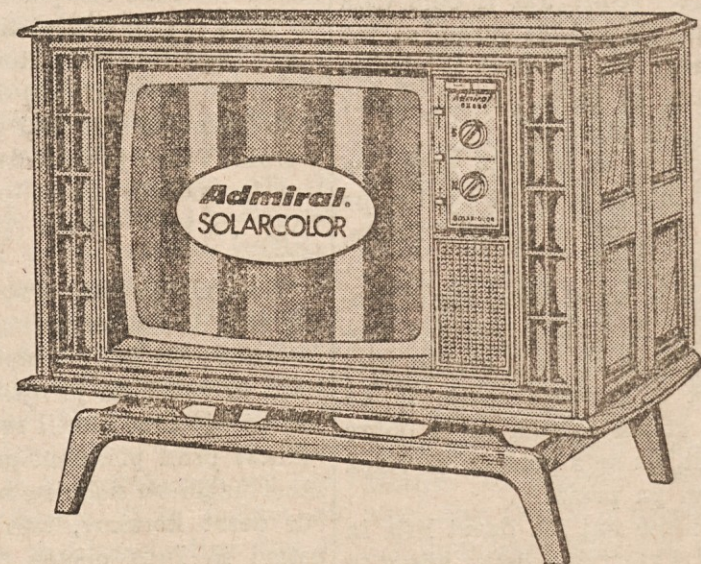
CLEVELAND, OHIO 44103

Tel. 431-7769 — BREZPLAČNA DOSTAVA



CHRISTMAS SPECIAL SALE

On all Admiral Products



Admiral

THE PLIMPTON/MODEL 515411

Contemporary design with "wrap around" styling executed in richly grained walnut veneers on select hardwoods. Featuring the Exclusive Admiral Solarcolor With Black Matrix Picture Tube: "Color Master" Control that activates the Automatic Fine Tuning (AFC) to "lock in" the correct signal frequency for both VHF/UHF-Color and Tint Controls automatically adjust to the preset settings for a clear Admiral color picture: "Super Scope" VHF/UHF Tuners: "Instant Play" for picture and sound in seconds. Measures 30 3/4" high, 41 1/2" wide, 18 1/2" deep. 25" Diagonal Measure (315 sq. in. rectangular picture).

THE GALAXY/MODEL 5155421

As above with 2-Function Sonar Remote Control

Admiral Corporation reserves the right to change specifications without notice.

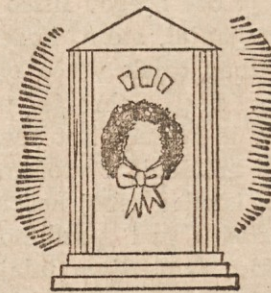
EASY MONTHLY PAYMENTS

NORWOOD
APPLIANCE & FURNITURE

6202 St. Clair Avenue

JOHN SUSNIK AND SONS

To Wish Your Friends
CHRISTMAS
GREETINGS
CALL
361-4088
NOW!



GREETINGS

Put your personal Season's Greetings Ad in the super Christmas issue of American Home which will be issued on Friday, Dec. 14.

Personal ads are only \$3, so call 361-4088 any day except Sunday, from 8 a.m. to 4 p.m. daily.

Ads are 2 columns by 1 inch and will include your name, address, and Merry Christmas and Happy New Year.

OR MAIL your Ad requests to Frank Zupancic, Ad Dept., American Home, 6117 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103.

Naznanilo društvenim tajnikom

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te seznane priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$15.

Društvom, ki imajo mesečni oglaš v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asementa in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$15.00 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglaš v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.